ՄԷՆԷ 11 ١٢٩٣ ԶԻԼՔԱՏԷ ١١ — 1876 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 15 ԲԱԶՄԱՐ ԻՐԹԷՍԻ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 27 Ն. 3311

Մանզումէի էֆքեար սէ նէտէ 300 Նիւսխէ Թիպա-ԲԸՅԼԱ, զԸյմէթի Խութանպոլ իչին 2 լիրա օլտուղու կիպի թաշրալար իչին տախի սէնէտէ 300 Նիւսխէ Վիրիլէրէք, վէ բօսթաբարասը տո իչինտէ օլարագ օն լքի սիմ մէճիտիյէ տիր։

Նիւսխէսի 40 ար բարա-եա սութ-ըլմագտա տըր։

Մանզումէի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱԳԻՐԷ

Իյանաթբն ալ հէր սաթ ըրը Վինճի տէ Ֆա 3, Զինճի տէ-Ֆա 2, Ցիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1ղշ. վէ իւլան սրրասընա գօնուլմա-եան իրանրն սաթ ըրը 5 ղշ։

Մէքթուպա վէ սայիրէ Ֆարթ սատա Բէնճէնպիհ քասարընտա վագը Նր. 41 Պրի խանընտա Կարա-սէտա 8 Ֆանասեան իմի-նէ կէոնտէրիլէճէք տիր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՍԸՐՊԻՍԹԱՆ

Պէլկրատ, 23 Նոյ.

Սըրպ միւտիրանը իսթիֆա իթտի։ Սէ-պէպի մալիւմ տէյիլ տիր։ Բրէնս տահա իսթիֆալարընը գապուլ իթմէտի։

ԻԹԱԼԵԱ

Բօմա 24 Նոյ.

Ճինէվա չէհրինէ 20 միլեօն ֆրանգ հի-պէ իյլեէն տիւգ տը Կալիբրա վէֆաթ իթտի։

Տէրիսաատէթ Ֆրանսա սէֆիրի գօնթ-տը Պուրկօէն, վէ միւսիւ Շոտորտի Պըրէն-տիպիտէ վարօրա բաքիպ օլահագլար տըր։

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին, 23 Նոյ.

Սալթանաթը Սէնիյէէ սէֆիրի տէվլէթ-ու էտհէմ բաշա հազրէթլէրի անգարիպ Տէրիսաատէթէ ալիմէթ իյլեէճէք տիր։

ՄԷՄԼԷՔԷԹԷՑՆ

Պուքրէշ, 24 Նոյեմ.

Մէմլէքէթէյն պէյի ըրէնս Շարլը, ա-սաքիրի մուայէէնէ իշին Եաշա ալիմէթ իյլէտի։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 22 Նոյեմ.

Հէյեէթի բուհանիյէէնին միւտախէլէսի օրմահարադ էօլիւլէրի տէֆն իթմէք մէսէ-լէսի եարընն միլլէթ մէճլիսինտէ միւզաքէ-րէ օլունագագ տըր։ Պու պապտէ չէսիտ միւսպահասալար ճէրէեանը մէյմուլ տուր։

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 23 Նոյ.

Սուլհա խաբերը հավատիս իւզէրինէ պօրսատա ֆօնտօլար եիւքսէլտի։ Էւրօբա զապէթալարընն էքսէրիսի, Բուսիա իմբէ-բաթօրունուն պէեանաթընը սուլհա խա-յբրը ատտ իյլեեօրլար։

24 Նոյեմ.

Բուսիա իմբէրաթօրունուն, Ավսթրիա վէ Մաճար տէվլէթինին Բէթրէսպուրգ սէ-ֆիրինէ վիրտիկի թէէմինաթը սուլհիեէ իւ-զերինէ պօրսատա էմնիեէթ հասրլ օլտու։

Լօրտ Սալիսպիւրի, մանէթի մէվճու-տէսիյէ վէ Թըրէնի մախսուսա չէհրիմիզէ վասրլ օլտու։

Միլլէթ մէճլիսի իսլահաթը բօլիթիգը-եէէ տայիր օլան քեաֆիֆէյի թէքլիֆա-թը ըէտտ իթտի։

ՌՈՒՍԻԱ

Սէն Բէթէրսպուրգ 24 Նոյեմ.

Իմբէրսթօր հազրէթլէրի Ավսթրիա սէ-ֆիրինի գապուլ իյլէտիկի էտնատէ սուլհա օլան արզուսինի թէքրարլամըշ տըր։

Լամպէրկ, 24 Նոյ.

Շըմէնտըֆէրլէր Բօսոլօլոպիադա վէ Օ-տէսա իչին եօլճու ալմաեօրլար։

ՊԵԼՃԻԳԱ

Պրիսէլ, 23 Նոյեմ.

Նօր զազէթասը տէեօրքի Բուսիա գօն-ֆէրանստա բըրօկրամընընն իճրասընը թա-լէպ իյլեէճէք, վէ չու բրօկրամընը, հիչ պիր վէճհ իլէ, վէ խուսուսա մէմալիքի մահրուսէեէ ատքէր սէվգի մէսէլէսինտէ թա-տիլ օլունմագ կիպի ատտ իյլէմէեէճէք տիր։

Պըրիսէլ, 24 Նոյ.

Մէլլէթ մէճլիսի Անվէրս վէ Պրիժտէ վուգու պուլան ինթիխապ հագգընտա թէֆթիշ աշմաեը ըէտտ իյլէտիկինտէն, թալեպկէր, «տիւշիւն վիքէլա» պաղրը-չարագ սօգագ սօգագ կէպտիլեր։

—Լա Թիւրքիէ մուխպիրի մախսուսուն-տան կէօնտէրիլէն թէլէկրաֆնամէ տիր։

Վիտին, 23 Նոյեմ.

Միւթարէքէեէ Սըրսպըլար բիաեէթ իթ-մէյիպ, Պէլկըրատճըգ վէ Ասլիեէ թարա-ֆընտան խաթթը ֆասրլը կէչիպ, Օսման-ը էհալիսինէ սարգընթըլըգ վիրտիքտէն մատտա, պիր չոգ տա աղնամ զասպ իթ-տիկը։ Պուրա էհալիսի ումումէն հիտ-ատթէլէնմիչ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻԷ

Լօնտրա, 25 Նոյեմ.

Ինկիլիզ գօնսօլիտի	95 9/16
Էսհամը Ըմմումի աչըլտը	10 13/16
» » գաբանտը	10 7/8
1865 իսթիգրազը	12
1869 »	11 3/8
1871 »	
1873 »	11
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր (Սէրի Ա.Բ.) գ.ք.	19 3/4
Մըսրը իսթիգրազը	53 3/8

Բարիս 25 Նոյեմ.

Ֆրանսըզ ֆօնտասու 5 օ/օ գ.ք.	104 52 1/2
Էսհամը Ըմմումի աչըլտը	10 90
» » քաբ.	11
Բուամէլի շըմէնտըֆէր սէհիմէրի	34
65 իսթիգրազը	62
69 »	58 75
1873 »	54

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՋԱՄԸ

Էսհ. Ըմ. 13 Նոյեմ. ագշամ գաբանտը	12 02
Էսհ. Ըմ. 15 Նոյեմ. սապահ աչըլտը	12 05
Էն եիւքսէք	12 07
Էն աշաղը	12 05
Սաաթ 6	12 06

Իսթիգրազ 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	61
» 65 (Մութօն) 6 0/0	62
» 1869 (Բրինար) 6 0/0	55
» 1872 (Պոն տիւ Թրէզոր) 9 0/0 Լիրա սթէր.գ.ք.	19 20
» 1873 (Բրինար) 6 0/0	54
Բուամէլի Շըմէնտըֆէր 3 0/0	32 1/2
Ռէքօր փրս.	2 1/2
Հէվալէսիգ փրս.	3
Ագճէ ֆայիզի 0/0	13

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Ֆրէտի ժէնէրալ 6 0/0 Լիր.Օսմ.	200
Սօսիէթէ ժէնէ. 6 0/0 Լիր Սթ.	250
Սատամպոլ պանգասը	300
Պանգ գօմէրսիալ	300
Սօսիէթէ օթման Լիր. Սթէր	187 1/2
Թրամվայ 5 0/0 զ. ք.ք	140
Լավրիօմ (մատէն) ֆր.	69 1/2

ԳԱԶՄԷՆԻՆ ԲԻԱՅԱՍԸ

Էն եիւքսէք	118 30
Էն աշաղը	118 5
Սաաթ 6	118 75

Գազը հիասը իլէ, 100 զուուշլուգ գայմէ, 126 — զուրուշ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ալթընճը օրտույի հիւմաեուն էրքեա-ենընտան օլուպ, պիր գաչ սէնէտէն պէրու, Պաղատատա իգամէթ իթմէքտէ պուլու-նան ֆէրիդ Նուֆըզ բաշա հազրէթլէրի ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Տէրիսաատէթէ ավ-տէթ վէ մուվասըլէթ իյլէմիշլէր տիր։

—Պու կիւն սըր Հէնրի Էլիսթ հուզուրը Շահանէ յէ չըգաճագ տըր։

—Ալէքսինաչ, վէ Տէլիկրատ, վէ Զաի-չար վէ Սըրպիսթանընն մահալլը սայիրսինտէ պիր սարգընթըլըգ օլմամագ իչին էպ-նիէյի բուհանիէեէ ասաքիրի միւլէքեանէ թարաֆընտան գարաղալար վագ օլուն-տուղու հալտէ, Բուսիանընն գահրամանտէյի թապիր իյլէսիյի Գարատաղլար, քէնարիէրինէ չէճի կէօրիւլէն իքի զաթրն ճամի վէ թիւրքէսինէ օլան բիաեէթլէրինի Ներթվ զազէթասընընն սթիտէքի հավա-տիսի իլէ անլասընլար։

Ղաչգատան պիր սատթ մէսաֆէտէ պուլունան մէրհումի Տէտէ բաշա ճամիի էրինի իլէ միւթէվէֆայի միւշարիյէյինն ըէտէրի մէրհումի Իսմայիլ աղանընն թիւրքէսի կէչէն ճիւմաա կիճէսի էշգընա թարաֆընտան իհրաղ օլունտուղու Ղաչդա մէթ-սարրըֆիլըգը վէքեալէթինէն քէշիտէ օլ-նան թէլէկրաֆնամէյէ մուսթէսան օլ-մուչ տուր։ (Ճէրիտէ)

—Մէդուսան վէ սեան մէճլիսլէրինին նիզամաթընը թանզիմ իթմէք իւզրէ թէշ-քիլ օլունան գօմիսիօն ճաամաա կիւնիւ Միտ-հաթ բաշա հազրէթլէրինին գօնագլարընտա իճթիմա իստէրէք, աղշամտա գատար մի-նզաքէրէյէ պուլունմուչ, վէ ճաամաա իրթէ-սի կիւնիւ տախի եինէ պու խուսուսուն միւզաքէրէսի գըմնընտա Շուրայի տէվլէթ տաեիրէսինտէ ումումի պիր մէճլիս ատ-խիմիչ տիր։

—Տէպրէ կէօնիւլիւլէրի սերկէրտէլէ-րինտէն ճէմալ աղաեա, ճէսարէթ վէ խըտ-մէթի վազըֆասընա միւքեաֆաթէն գաբու-ճու պաշըլըգ ռիթպէսիյէ տէօրտիւնճիւ ռիթպէտէն պիր գըթա նիշանը Օսմանի իհսան պույրուլմուչ տուր։

—Ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ իչ թապուր ասաքիրի շահանէ իլէ պապը մուհիմմաթը հարպիեէ մախսուս վաբօր իլէ էրզրումա կէօնտէրիլմիչ տիր։

—Էրզրումտան ե-զըզլարընա կէօրէ, Իրան տէվլէթի Բուսիա վէ տէվլէթի Օս-մանիէեէ հուտուտու ճիհէթլէրինէ 16,000 ասքէր պիրիքտիրմիչ տիր։

—Պէրլինտէն ալարագ Բալ Մալ զազէ-թասընընն նոյեմբեր 15 թարիխի նիւսխէ-սինտէ ամիտէքի թէլէկրաֆ կէօրիւլիչ տիր։

«Բուսիա հիւքիւմէթի Պէրլին ֆասլրի-գաթօրլարընա ասքէր էլպիսխի իչին քիւ-լիեէթլի սըրրըրշտա պուլունտու։ Էկէր Բուսիա մուհարէպէ իյլէմէք էֆքեարընտա խարար իյլէր իսէ, իշ պու մէպէք ու հարէ-քէթինտէ եալընընզ գալաճագընա զանընը գովի վար տըր։ Բիվանէթէ նէզարէն, Ամ-մանեա հիւքիւմէթի Ավսթրիա հազգընտա ինթիզարի պիր պիթարաֆընը մէպէքնի իթթիխազ իյլէմէեէ սէօզ վէրմիչ տիր։ Շու չարթա Լէհ էհալիսինի մուհաֆէզա իյլէեէրէք, Լէհիլէրտէն պիր կէօնա խա-եան զուհուր իյլէր իսէ, անընն տախի էօնիւ-նիւ ալտաճագ իմիշ։

—Միթրովիչատա պուլունան ասաքիր շահանէ զըշլամագ իչին Իսկիւսգ ատանա-զընա չէքիլէրէք, իւչ թապուրու նէֆթի Իսկիւսգէ գալտրգտան սոնրա, պիր թա-պուրու Գոմանովատա, պիր պուշուգ թա-պուրու Իսկիւսգ, վէ եարըմ թապուրու տախի Գոչմանատա սէվգ օլունամագ տըր։

—Սապահտա օգունտուղունա կէօրէ, ճամաա իրթէսի սապահլաեընն Գալաթա սէրատը գուրպինտէ սօգատտա եէնի տոշ-մուչ պիր չօճուգ կէօրիւլիւպ, իւզէրինտէ տախի Բում չօճուղու օլտուղունու միւսկյ-եէն պիր բուսուլա օլտուղու հալտէ, պիր Միւսլիման կէչիպ, սուվուգտան ճան վիր-մէք սէրէճէսինէ կէլմիչ օլան պու մասու-մու զալտրբարագ, գարագօլա թէսլիմ էդ-միչ տիր։

—Գարս վէ Հասան-գալէա վէ Պաեա-զիտ գալէալարը գուշշըսընա Բուսիալար թարաֆընտան տախի ըէք զիեատէ խա-թիհքեամիար ինչա օլունմագտա օլտուղու-նու զազէթալար եազըրլար։

—Պէլկրատտան Լա Թիւրքիէ եազտրգ-լարընա կէօրէ, 140 նէֆէրէքէն միւրէքքէպ օլարագ, Սըրպիսթան տատաքիրինէ մուա-վէնէթէ կիմմիչ օլան Եունան կէօնիւլլիւ-լէրինին քեաֆիֆէյ Մօրավա մուհարէպէ-սինտէ մահվ վէ թէլէֆ օլմուշլար տըր։

—Շէհամէթլու Իրան շահը Նաբէտտէն հազրէթլէրի թարաֆընտան մէմուրիեէթի մախսուսէ իլէ Էվոլաեա կէօնտէրիլէն Ճի-հանկիր խանընն իսթիգպալի իչին, Տէրի-սաատէթ Իրան սէֆարէթի միւշավիրի Նէ-բիսան խան Թիֆլիսէ կիմմիչ տիր։

—Պու ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Մասխա-սէ օգունտուղունա կէօրէ, Եօզգատտան Բաթրիգխանէյէ շէքիմիչ օլան պիր գըթա թէլէկրաֆտան, Սարը Հանրա վագտտը իսթինթատը սիթատէյի վէ իւչ քիլիին տա-հիպ ճիւնեա օլտուլարը թէպէյյունն իյլէ-տիկի անլաշըլմըշ տըր։

—Լա Թիւրքիէ օգունտուղունա կէօ-րէ, չոգ սէֆա զազէթալարտա օգունմուչ օլան պիր պիյիք տավա, Նիհայէթ պու-տէֆա պիթմիչ տիր, չէյլէքի Մուրատեան էֆէնտիկը իլէ, Սարգիս էֆէնտի Թորոս-եան պէյինտէ գուհուրա կէլմիչ պան օր-թագլըգ միւարագասընտա, տավաեը Թո-րոսեան էֆէնտի գազանմըշ տըր։

—Գօնֆէրանսա տէվլէթի Աֆրիէ թա-բաֆընտան Խարիճյէ նազրը Սավֆէթ բաշա հազրէթլէրի իլէ Պէրլին սէֆիրի Էտ-հէմ բաշա հազրէթլէրի մուրախաս թայ-եին պույրուլմուշլար տըր։

—Ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Սըր Հէնրի Է իրթ հազրէթլէրի սէֆարէթ պաշ թէր-ճէմանլարընը մայէթլէրինէ այրարագ, Թէրանէի ամիրէյէ կիմմիչ վէ Գարտան բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան ֆէվգէ-լատտէ սուրէթտէ գապուլ օլունմուշլար տըր։

—Տէրի սաատէթ Ֆրանսա մուպահաթ կիւգարը ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Պապը Ալիեէ կիսէրէք, Խարիճիեէ նազրը բաշա հազրէթլէրի իլէ կէօրիւշմիչ տիր։

—Տիւնքի կիւն, Պապը Սիտէ մէճլիսի խասսը վիքէլա ատա օլունմուշ իսկ տէ, Սէրասքը էքրէմ իլէ Դամբգ վէ Սէրվէր վէ Ֆէմալ բաշա հազարաթը պիրագ քէֆիֆզ-լարընի միւնասիպթի իլէ հազըր պուլու-նունմամըշլար տըր։

—Մէվգէյի հարպտա խարաբը պէսա-լէթ վէ չէճաաթ իթմիչ օլան Զէրքէս պէ-հաադրըշարընա, տիւնքի կիւն, պիր թարաֆը թուզրալը վէ տիկէր թարաֆը տախի «Նիշանը իֆթիխար» իսարէսի եազըլը նի-շանլար իթա օլունմուշ տուր։

—Ակրասքը վէ սէրասար իլէ զարատան բաշալար վէ խարիճիէ նազրըբյլա Թօր-խանէ մուչիրի հազարաթը բէնչէմսիզ ադ-չամը մապէյնի հիմաեունտա պուլունա-բաղ, զաթը հազրէթի Բաթիշահի թարա-ֆընտան թատմա գապալ պույրուլմուչ, վէ կիճէ սաաթ սէքիզ գատար պաղը էվա-մրի սէնիյէսի թէլաղը իթմիշլեր տիր։

—Ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Միտհաթ բաշա իլէ Մալիեէ նազրը Ղալիպ բաշա հազարաթը Պապը Ալիսէ Սաաբաղամ հազ-րէթլէրի իլէ ումուրու մալիեէ տայիր միւ-զաքէրէ իթմիշլեր տիր։

—Բուսումաթ էմինի Բեանի բաշա հազ-րէթլէրի ճիւմաա կիւնիւ Պէյօղլունա կի-տէրէք, Ինկիլթէրրա, Ալմանեա վէ Բու-սիա սէֆիրլէրինէ կէօրիւշմիշլեր տիր։

—Մէճլիսի ումումի նիզամնամէսինի գալէմէ ալմագ իչին թէշէքքիւլ իյլէեէն գօմիսիօն հագգընտա Տէրիսաատէթ դաղէթալարը հէր նէ գատար տէֆաթլէ մալիումաթ վէրմիշլէր իսէ տէ, գօմիսիօնու մէզքիւրուն նէ վէճհ իլէ թէրթիպ գելընտրդընա տայիր լաեբգեյյա էյզահաթ վերէմէտիքլէրինտէն, պու պապտէ տէսթրէս օլտուղումուզ մալիումաթը սահիհէեի պէր վէճհի ալթի էթա էյլէրիզ։

Գօմիսիօնու մէզքիւր, մէճլիսի ումումինին նիզամնամէեի ճէտիտինի գալէմէ ալմագ մագսատիյլէ պա իրատէյի սէնիյյէ թէշէքքիւլ էյլէեէրէք, Միտհաթ բաշա հաղրէթլէրինին թահթը րիեասէթինտէ պուլունտուղու հալտէ, 28 ազատան միւրէքքէպ տիր։ Ազատան պուլունան միլքիեէ մէմուրլարընդն մէգտարը, 16 օլուպ, պունլար Նամըգ, Ճէվտէթ, Սամի, Սէրվէր վէ Բեանի բաշալար վէ Գատրի պէյ էֆէնտի, վէ Ալէքսանտր, Ոտեան վէ Վահան էֆէնտիլէր հաղարաթը իլէ մէմուրինի ազամտան պիր գաչը տըր։ Սընքֆը ասքէրիտէն էրքեանը հարպ բէյիի Մահմուտ բաշա, վէ Տարը շուրա ազասընտան Ազիզ բաշա հաղարաթը պուլունուպ, սընքֆը իրմիեէտէն տախի օն ազայի քիրամ մէվճուտ տուր։ Էղճիւմիէ ֆէթվա էմինի Խալիլ էֆէնտի վէ Շուրայի տէվլէթ ազասընտան Սէյֆէթտին էֆէնտի վէ իսթինաֆ բէյիսի Բամիզ էֆէնտի, վէ Իւսկիւտար մէհքէմէեի նիզամիեէ բէյիսի Քէմալ էֆէնտի հաղարաթը տըր։

Գօմիսիօնուն ալթը ազասը նիզամնամէեի հաղբրլամագ խըզմէթինէ, մէճլիսին հէյնի ինագտինտէ թայինին գելընմըշ տըր. բի, բէյիսէրիմէարիֆ միւսթէշարը Զիեա պէյ էֆէնտի, վէ ազասը Շուրայի տէվլէթ ազասընտան Զամիշ Յովհաննէս էֆէնտի, Բէմալ պէյ, Սավա բաշա վէ Պորսա գօմիսէրի Ապէտտին պէյ էֆէնտի օլուպ, իւչ նէֆէր միւթէսարրբֆլէգտան մաազուլ զաթլար տախի գօմիսիօնտա պուլունտուրուլուեօր։ Շու գօմիսիօն չիւպէսի հէր կիւն թէճէմմիւ իլէ, Նիզամնամէեի դալէմէ ալբեօրլար, վէ միւշարիէյհ Միտհաթ բաշա հաղրէթլէրինէ թագտիմ գելընաբղտան սօնրա, լիթօկրաֆիա տէսթիկեահընտա պաստրբելբպ, պիրէր նիւսխէսի գօմիսիօն ազասընա սէրսի միւթալաաթ իչին թէվզի օլունուեօր։

Գօմիսիօն հաֆթատա տէօրթ տէֆա Շուրայի տէվլէթ ումումի օտասընտա ազտը միւզաքէրէ իտիեօր։ Նիզամնամէ քեաֆֆէյի ազա թարաֆընտան միւթալէա օլունտուղտան սօնրա, զբրաաթ օլունուպ, հէր պէնտ իւզէրինէ էֆքեար պէեան իտիլիեօր։ Գօմիսիօն թարաֆընտան չայեանը զապտլ օլմանան պէնալէր, գօմիսիօնուն կէօսթէրտիկի թատիլաթ իրանէ օլունմազ իւզրէ չիւպէնէ իեատէ գելընբեօր։ Մուպահասա քէմալի հիւրրիեէթ իւզրէ իճրա օլունուպ, գօմիսիօն էքսրիեէթի արա իլէ պէեանը էֆքեար իյլեեօր։ Ալտըղընընը մալիումաթա կէօրէ, շիւպէ նիզամնամէեէ խիլաֆ վէրիպ, եալընըզ պիր գաչ եէնի պէնալէրի թատիլ իթմէքլէ մէշղուլ պուլունուեօր իմիշ։ Վէ պու սօն զբամ տախի հէման խիլաֆ պուրմագ իւզրէ իմիշ։ Միտհաթ բաշա հաղրէթլէրի իշտու գօմիսիօնուն միւզաքէրաթընը քէմալի սէրպէսթի իւզրէ իճրասընա միւսաատէ կէօսթէրմէքտէ տիր։ Վէ սրֆաթը մ մուահէյի զաթիեէի տախի մանիւմ օլտուղունտան, պու պապտէ թաթվիլի քէլամա հաճէթ եօք տուր։ Միւշարիէյհ հաղրէթլէրի սուրէթի ֆէվզէլատէտէ մէհարէթ իզհար պուեուրմագտա օլուպ, էնայի միւզաքէրաթտա թէքէվվիւն իտէն մուպահէնաթը, էվսաֆը զաթիեէ վէ Ինկիլիզլէրին պէօյիւք ալիմէրինին խասսէսի օլան թապիեէթի միսթագիմանէսի իլէ թէսկին էյլեեօր։ Պունտան պաշգա միւշարիէյհ, հէր նէ գատար գօմիսիօնլարտա ուղուն միւտէթ միւզաքէրէ ճէրէեան իթմէքտէ իսէ տէ, իթթիխազ օլունան թէտապիր հագգընտա ազատան պիրինին էֆքեարընը ճէպրի օլարագ չիմտիեէ գատարճէրհ պուեուրմամըշ տըր։ (Լ. Հէրըլո)

(Ինկիլթէրրա խարիճիեէ վէքեալէթինէն հոկտեմբեր 30 թարիխիյլէ Բէթրէսպուրկ Ինկիլթէրրա սէֆիրի լորտ Լօֆթիսէ կէօնտէրիլէն թահրիրաթը մուհիմմէնին պագըյյսի տիր։)

1. —Գօնֆէրանտա սալթանաթը Սէնիեէնին մէմուրու պուլունաճա՞ք մը։

2. —Գօնֆէրանս նէ՞րէտէ իճթիմա էյլեեէճէք։

3. —Գօ՞ֆէրանս, տէվլէթլէրին խարիճիեէ վէքիլէրինտէ՞ն մի միւրէքքէպ օլաճագ, եօխսա մախսուս մուրախխասլար մը թայինին գելընաճագ։

4. —Գօնֆէրանսընը բրօկրամը նէ՞ օլաճագ։

Ավթրիա տէվլէթի, միւթարէքէ միւտատէթինտէն պիր խթիֆատէ, Տէրիսաատէթտէ պիր գօմիսիօն ագտինի արզու իթմէքտէ իսէ տէ, իթա օլունաճագ էյզահաթ իւզէրինէ իթիրազաթընտան վազ կէչիպ կէչէմէեէճէկինի Ավթրիանընը Լօնտրա սէֆիրի միւսիւ Պայսթ թարաֆընդա թէպլիղ էյլէտի։ Միւմաիլէյհ սէրիան ճէվապ թալէպ էյլէմէտիկինտէն, պիրինճի նօգթաեա, եանի գօնֆէրանտա սալթանաթը Սէնիյյէնին սէֆիրի պուլունաճաղը սիւալինէ վերէճէք ճէվապընը սօնրատա պրրագարագ, սայիր տէվլէթլէրին նէ էֆքեարտէ օլտուգլարընը պիլմէտիկիմ ճիհէթլէ, էֆքեարը տիւէլիյէի անլամագ միւգթէզի օլտուղունու, վէ իրինճի նօգթա հագգընտա գաթիէն պէեանը էֆքեար իտէմէեիպ, անճագ շախսի էֆքեարընմա գօնֆէրանսընն պաղը սէպէպլէրէ մէպնի Տէրիսաատէթտէ իճթիմա էյլէմէսի մինասիպ օլտուղունու, վէ իչինճիւ նօգթա իսէ, գօնֆէրանս միւզաքէրաթընն ուզանմասը իհթիմալտէն պուլունտուղու հասէպիյլէ, խարիճ/ենէ վէքիլէրինին Տէրիսաատէթտէ պուլունմալարը չօգ ճիհէթլէրէ մահզուրու մուճիպ օլտուղունու, վէ տէօրտինճի նօգթաեա կէլինճէ, բրօկրամը էվվէլտէն իթթիխազ օլունմաեան պիր գօնֆէրանսընն էյի նէթիճէլէր հասըլ իտէմէեէճէկի հագգընտա գօնթ Անտրասիեէ հէմֆքեար օլտուղումու, վէ գօնֆէրանս իճթիմա իթմէղտէն կվվէլ պիր բրօկրամ էսասէն լազըմ իսէ տէ, պէօյէ պիր բրօկրամընն թանզիմի միշքիւլ օլմազլէ, քէմալի արզդամ իլէ թանզիմ իտիլմէսի տախի միւզթազի պուլունտուղունտան, պունուն վագթիյլէ տիւէլի սայիրէեէ թէպլիղ օլունաճաղընը պէեան էյլէտիմ։

Բուսիա գօնֆէրանստա տէվլէթի Ալեեէնին մուրախխասը պուլունմամասը մէսէլէսինի էլթիզամ էյլէյէճէյի միւհթէմէլ օլմասընտան, պու սուրէթլէ գօնֆէրանսընն Տէրիսաատէթտէ իճթիմա արզու իտիլմէեէճէյի անպալըլըր։

Թարաֆը սէֆիրանէլէրինէ հոկտեմբեր 11 թարիխի իլէ իրսալ էյլէտիկիմ թէլէկրաֆնամէտէ Բուս կէօնսիւլիւլերինին քէսրէթ իւզրէ Սընրպիսթանա տուխուլլէրինտէն պահս էյլէտիկիմ կիպի գօնթ Շուվալօֆ տախի պու պապտէ միւգաքէրէ իթմիշ, վէ պիրտէ պու կէօնսիւլլիւլէրին Մէմլէքէթլէյտէն կէչմէսինտէն զուհուրա կէլէն միւշքիլաթտան պահսլէ, բրէնս Շարլընընը շիքեաեէթէ հագգը օլտուղունու սէյլէմիշ, վէ պիր միլլէթին տիկէր միլլէթէ կէօսթէրէճէյի հիւանի թէվճճիւհ հուգուգը միլլէ մուղայիր օլմատընը հասէպի իլէ, պունա իթիրազ իտէճէք հիւքիւմէթլէրին էն սօնրաքի Ինկիլթէրրա իսէ տէ, Սընրպիսթանտա կէօրիւլէն Բուսիա զապթի վէ նէֆէրաթընընը բէք զիեատէ չօղալմասը խուսուսու, միլլէթին հիւանի նազարընա իսթինատ օլունամաեընը, սայիր սէպէպլէրէ համլ օլունմասը լազըմ կէլէճէկինի իլավէ իլէ, էկէր հիւքիւմէթիմիզին զանընը միսիլլու Բուսիա իմբէրաթօրու սուլհը արզու էյլեր իսէ, պու կիպի միշքիլաթը պայիս օլան հալաթա միւսաատէ իթմէմէսի իգթիզա էյլեր տէյի պէեանը էֆքեար էյլէմիշ, վէ պու սուրէթլէ Սընրպիսթանա մուավէնէթինին վիւքէյյէր ֆիլմամը Օսմանլեեէ ֆէնա կէօրիւլէճէյի միսիլլու, Սընրպիսթանա տախի թէէսիրի օլուպ, ազէ մուվաֆքդ շարթլարլա իեատէյի ասայիշէ Սընրպիսթանընն բաղի օլմամասընա սէպէպ օլաճաղընը, վէ օ գատար էճնէպի ասքէրլէրին Սընրպիսթանտա պուլունմասը, բրէնս Միլանտան իտիլճէք թէպլիղաթ վէ էվամիրէ, օրտու գօմանտանլարընընն իթաաթ էյլէմէմէլէրինէ նէթիճէ վիրմէսի մուհթէմէլ օլտուղունու պիլտիրմիշ իտիմ։

(Պագըյյսի եարընը)

—Սօն Վարնա բոսթասընյա ալընան էճնէպի զաղէթալարընտա չու աթիտէքի հավատիսլէր կէօրիւմիւշ տիր։

Բէթէրսպուրկ 17 նոյեմ.

Վարսովիտա մէրպութիեէթի օլան աթիտէքի շքմէնտիֆէր խաթլարը իւզէրինտէ էչեա նագլի տիւնտէն պէրու թաթիլ իտիլմիշ տիր. Թէրէսբօլ Բիէֆ, Բօրէսթ, Մոսգու, Պրէսթ, Լիթօվբսքի, Թամպօֆ, Սարաթօֆ, Կրիասգ, Զարիչին, Դարգօֆ, Նիգոլաեէֆ վէ Դոսլօֆ։

Պրիսել 16 նոյեմ.

Նոր զաղէթասը տէեօրքի, տիւնքի կիւն, Դօրէսբօնտանս Բոլիթիգ զաղէթասընընն նէչը իթտիկի թէէմինաթ իչինտէ, պագը վարիտաթընն սուրէթի մէճպուրիեէտ իհթիեաճաթը մահէլիմէ հասը իտիլմէսինի միսալէյինին թէէմինաթընն զիքը ու իշարը ունուսումսուզ տուր։ Մէզքիւր Նոր զաղէթասը, էհալինին սիլահլարը թէրք իթտիրէպլինմէսի իչին լազըմ կէլէն մահէլրէ ատաբերի էճնէպիեէ կէօնտէրմէք վէ ձէպէլի Լիսնան վուգուաթընտա իճրա օլունան շէրաեիթի միսիլլու չարթլարլա ատը կեալէթերի մուվաղգաթէն զաղթ իթտիրմէք հէր հալտէ էլղէմ օլտուղունու իլավէ, վէ Բուսիանընն Բարիզ սէֆիրի բրէնս Օրլօֆուն Մոսգուեա ազիմէթի թէվաթուրունու թէքզիպ էյլէմիշ տիր։

Բէթէրսպուրկ 16 նոյեմ.

Տիւն պուրատա իճրա օլունան պիր բէսմի կէչիտտէ, իմբէրաթօր Ալէքսանտր էթրաֆընտա պուլունան ժէնէրալ վէ օֆիչիալլարա խիթապէն «Պաշ գօմանտան հագգընտա քէմալի մուվաֆֆաղիեէթ թէմէննի իտէլիմ» տէմիշ տիր։ Իմբէրաթօրուն պու սէօզլէրի եէքդավազ հուրրա՝ սէտալարը յա ալգըշլանմըշլար տըր։ Հալպուքի Բուսիանընն թէլէկրաֆ իտարէսի, մէզքիւր լաֆզլարընն իրատ իտիլտիկինի եալանա չըգարըեօր։

Վիէննա, 17 նոյ.

Ինկիլիզ վէ Ալմանեա զաղէթալարը Լէհիսթանտա պիր իսթիլալ զուհուրի չիւգէսիզ օլտուղունու պէեան իտիլօրլար իսէ տէ, պուրատա իտիլէն թէֆթիշ ու թէտգըգ իւզրինէ, մէնպաեի զուհուրի օլան Պէրլինին մէզքիւր հավատիսլէրի եալանա չըգարըլըեօր։

Պէլկրատ, 16 նոյ.

Հարպիեէ միւտիրի միրալայ Նիգոլիչ մէէզունէն Իթալիաեա կիթմէքտէ օլտուղունտան, ժէնէրալ Զէրնաեէֆին օրտուսունտա թօրճու գօմանտանը օլան Մ. Կրուիչ մուվագգաթէն հարպիեէ վէքեալէթինի էյֆա էյլեեէճէք տիր։ Թէվթուրա նազարէն, Սէրաեը Պոնա Բուսիա գօնսօլոսխանէսինին էվրագ վէ գուեուտաթը Պէլկրատա նազլ իտիլէճէք տիր։ Բուս զապթիանը, բրէնսին սէրաեը իչինտէ մէմուրիեէթլէրտէ իսթիխատամ օլունմագտա տըրըր։

Վիէննա, 16 նոյ.

Շու էնատէ Պէլկրատտա պուլունուպ, Բուսիաեա ամէէթ իթմէք իւզրէ օլան խայը Բուս օֆիչիալլարը Սընրպիատա գալմագ իւզրէ էմր ալպ էյլէտիկը։ Սընրպ օրտուսունուն իչտէ պիր գըսմը միւթարէքէ զէմանընտա սիլահ սալթընտա պուլունաճագ տըր։ Կէօնսիւլիւլէրտէն եէնի պիր ֆըրգա թէրթիպ օլունմագտա տըր։ Ժէնէրալ Զէրնաեէֆին ազիմէթի հէնուզ շիւպհէլի տիր։

—Տէյլի Նիուզ զաղէթասընընն պէեանընա պագըլըր իսէ, Բուս օրտուսունուն թէտարիքեաթընա տայիր կէչինտէ իթթիխազ օլունան թէտպիր վէ բրէնս Կօրչագօֆ թարաֆընտան նէչը օլունան թահրիրաթա հէր նէ նազարլա պագըլսա, մուհարէպէեէ տօղրու կէօթիրէն եօլ իւզէրինտէ աշիքեար պիր ատըմ ալընմըշ տիմէք տիր։ Մէզքիւր զաղէթա, «Կէօրիւնէն մուխաթարաեը կիզլէմէեէ չալըշմագ պիհուտէ տիր։ Վագտա հէնուզ իլանը հարպ օրմամըշ օլտուղունտան, սուլհուն իպգասընա իւմիտ վար իսէ տէ, Իսթանպոլտա իշլեր կէճիքտիքճէ վէ Սէն Բէթրսպուրիտա տախի սապբրսբզլէբդ թէզայեիւտ պուլտուգճա, մէզքիւր իւմիտ տախի թէնէզզիւլ էյլէմէքտէ տիր։ տէմիշ տիր։

—Մօրնինգ Բոսթ զաղէթասը, նոյ. 15 թարիխի իլէ Պէրլինտէն ալարագ չու աթիտէքի թէլէկրաֆնամէեի տէրճ էյլէմիշ տիր։

Ճէնուպտա թօրլանան Բուս դուվէյի ասքէրլեեսինէն իբի ֆըրգա այրըլարագ, բրէնս Սուժթօրուլգուն վէ ժէնէրալ Տրակենբրօֆուն թահթը գօմանտասընտա չարդաճըլար սընքֆը թէչքիլ իթմիշլէր տիր։» Նինե մէզքիւր զաղէթանընն Պէրլինտէն ալբպ նէչը իթտիկի պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, Բուսիա տէվլէթինին տէմիր եօլլարընն տիրէքթօրլարը, շքմէնտիֆէրլէրտէ միւսթախտամ էէհլիլէրէ եօլ վէրմիշ օլտուղլարընա տայիր չուեսը պուլան թէվթուրու գաթիէն թէքզիպ էյլէմիշլէր տիր։

—Տէյլի Նիուզ զաղէթասը նոյ. 15 թարիխի իլէ Վիէննատան չու աթիտէքի թէլէկրաֆը ալմըշ տըր։

«Կազէթ Ալմանա նամ զազէթա, իմ բէրաթօր Ալէքսանտր հազրէթլէրինին կէչէն կիւն սիւֆէրատան պիրինէ շուլաֆզլարը սէօյլէմիշ օլտուղունու թէէմին իտիւօր. «Շարգտա գարբաշբուլբուլար թէզայեիւտ պուլտուգճա, էվլատըմըն հոկտեմբերին իպթիտալարընտա պէնի իլանը հարպա թէշվիգ ինթտիկինի հագլը պուլուեօրում։ Էկէր օլ վագըթ պու խուսուսա մուվաֆագաթ իտիրմիշ օլասյոը, իշպու ինթար ու նասիհաթլարա խիթամ վէրիլմիշ օլուր իտի, հալ պու քի շիմտի եէնիտէն իշէ պաշլաեաճաղըզ։» Ա.ֆնի մուխպիրին ինֆատէսինէ կէօրէ, 16.000 քիշիեի համիլ օլան պիրինճի ասքէրի գաթարը, Փիշնէֆէ կիթմէք իւզրէ, Սէն Բէթրէսպուրկտան հարէքէթ իյլէմիշ օլտուղու հավատիսի շուեու պուլմուշ տուր։

Պէլկրատ 14 նոյեմ. (ըէսմի)

Սըրպլըլարըն Տէլիկրատը թէրք ինթմիշ օլտուգլարը հավատիսի զայրի սահիհ տիր։ Հիչ պիր Օսմանլը ասքէրի մահէլլի մէզքիւրէ կիրմէտիկի կիպի, Քրուժէվաչ էօնիւնտէ տախի ասլա մուհարէպէ օլմամըշ տըր։ Պինաէն ալէյհ Տէլիկրատ վէ Քուժէվաչ, հատաբ ֆասքլըն թայեինի հագգընտա իտիլէճէք մուխապէրաթտա թահթը միւղաքէրեէ վազ օլունմաեաճագ տըր։

Պէլկրատ 14 նոյեմ,

Ռուսիանըն Պէլկրատտաքի ժէնէրալ գօնսօլոսու Մ. Դորբասֆ, Ռուսիաեա կիրմէսի իմբէրաթօր թարաֆընտան մէնն օլունտուղունու ժէնէրալ Զիրնաեէֆ պիլտիրմիշ տիր։

Ժէնէրալ Զէրնաեէֆ Վիէննաեա կիտիպ, օրատա զէվճէսիլէ պուլուշաճագ տըր։ Միւմիլէյհին զայպուպէթի 28 կիւն սիւրէճէք տիր։

Բակիւզա 15 նոյեմ.

Արնավուտլուգ օրտուսու տաղըրըլար։ Պու օրտունուն պիր ղըսմը Տէրվիշ բաշանըն թահթը գօմանտասընտա օլարագ Պուլկարիսթան վէ Թունաեա տօղրու հարէքէթ իյլէմիշ, վէ օն պէշ թապուր տէնիզտէն Իսթանպօլա միւթէվէճճիհէն եօլա չըգմըշլար տըր։ Օրտունուն պագիսի ասքէրի մըսթահֆըզաեա թագսիմ օլունմուշ տուր։ Պու կիւն Մըսթար բաշա Թրէպինտէն կէլէրէք, թէպտիլ գըեաֆէթլէ Արնավուտլուգտան կէչի։

— Տէյլի Նիուզուն Պէլկրատտան ալտըղը պիր թէլէկրաֆնամէեէ ինանմաղլըգ լաղըմ կէլիր իսէ, ժէնէրալ Զէրնաեէֆին Սըրպլըլարտան վէ Ռուսլարտան միւրէքքէպ պիր հէյեէթի միւտիրան թէշքիլինէ մէմուր իտիլմէսի ինթիմալտէն պաեիտ տէյլ տիր։

Պէրլին 16 նոյեմ.

Տէվլէթլէր, Իսթանպօլտա մուգատէմ օլմագ իւզրէ պիր գօնֆէրանս ագտինէ հէմէֆքեար տըրլար։

Տէվլէթի Ալիեէ թարաֆընտան մուրախխաս պուլունմաղըզ հալտէ թէշքիլ օլունաճագ պու գօնֆէրանստա, եալընըզ Պապը Ալի իլէ իմբաթէթի միւմթալէլերի պէյնինտէ իպգաեը սուլհ մէսէլէսի թահթը թէկէքքիւրէ ալընաճագ տըր, վէ պու գօնֆէրանստա հէր տէվլէթին պիրէր մուրախխասը օլաճագ տըր։ Լաքին Ռուսիա տօղրուտան տօղրու թէէմինաթ մէսէլէսինի պու գօնֆէրանսա արզ իտէճէկինտէն գօրգուլմագտա տըր, վէ էկէր պունտա Ռուսիանըն իսթէտիկի հասըլ օլամաղ իսէ, ժէնէրալ Ինեաթիէֆ գօնֆէրանստան չէքիլէճէք տիր։ Պիլաքս էլթիֆագ հասըլ օլտուղունտա, միւթթէֆիգէն պիր նօթա գայէմէ ալընըպ, սատրազամ հազրէթլէրինէ թագտիմ իտիլէճէք տիր։ Վէ իշթէ ասըլ գօնֆէրանս պունտան սօնրա պաշլաեըպ, օլ վագըթ տէվլէթի Ալիեէնին տախի մուրախխասլարը պուլունարագ, պէեանը էֆքեար իտէճէքլէր տիր։

— Եանեա վէ Թըրհալա վէ Սէլանիք օրթօտօքսլարը, տէվլէթի Ալիեէնին էճնէպիլէրին թալէպինէ միւսաատէ իտէրէք, եալընըզ Սլավ Խրիսթիեանլարընա իմթիեազաթ վէ մուաֆիեաթ իթա իտէճէկինտէն մէճմուն օլմաեարագ, քէնտիլէրինին հուգուգլարընա սէքթէ կէլմէմէք իսթիտասընը միւպէյեին, հիւքիմէթի Սէնիյյեեէ թագտիմ իյլէմէք իւզրէ արզուհալլար իմզա իյլէմէքտէ տիրլեր։ Պու արզըհալլար էեալէթին հէր ճիհէթինտէ եէքսիեագ օլարագ, Բում բաթրիգխանէսինէ կէօնտէրիմիշ տիր։

— Նուվել Բրէս Լիպր զազէթասընըն թաստիլէն բիվաեէթինէ կէօրէ, Ռուսիա տէվլէթի Մէմմէքէթէյն իմբէթինէ ասաքիրինի հալը հարպա գոյմագ իչին 50.000.000 ֆրանգ իգրազ իյլէմիշ տիր։

— Բարիզ զազէթալարընըն ինֆատէլէրինէ նազարէն, Ֆրանսա խարկճիեէ նազրը նոյեմբերին օն սէքիզինճի կիւնիւ Ֆրանսանըն Բէթրէսպուրկ սէֆիրի ժէնէրալ Լըֆլօտան պիր գրթա թահրիրաթը մուֆասսալ ախզ աթմիշ, վէ պու թահրիրաթտա սէֆիրի միշարիլէյհին իմբէրաթօր Ալէքսանտր իլէ վուգու պուլան միւլագաթին թաֆսիլաթը իլէ իմբէրաթօրուն Ֆրանսա հագգընտա էֆքեարը հասէնէտէ պուլունտուղու, վէ իպգաեը ասաեիչ իչին էլինտէն կէլէն զայրէթի տիրիլ իթմեէճէկինի ինֆատէ իթմիշ իտուկի հիքեաեէ օլունմուշ տուր։

— Վիէննատա պասըլան Նուվել Բրէս Լիպր զազէթասընըն Լօնտրատան ալտըղը խապէրլէրէ կէօրէ, Ինկիլթէրրա վիւքէլասը Ռուսիանըն տէվլէթի Ալիեէ հագգընտաքի էֆքեարընա տայիր գապիլ օլմագ տէլիլլեր պուլմուշլար, վէ պու տէլիլլեր Ավսթրիանըն Լօնտրա սէֆիրի գօնթ տը Պէօսթէ թէպլիղ օլունարագ, միւշարիլէյհ տախի պու պապտէ գօնթ Անդրասինին արզուսինէ թէվֆիգան Ինկիլթէրրա վէ Ավսթրիա արասընտա պիր ինթիֆագ հուսուլինէ չալընմագտա իմիշ։ Վէ Ավսթրիա սօն հաֆթա զարֆընտա պիր աղ թէրէտտիւտ կէօսթէրմիշ իսէ տէ, շիմտիքի հալտէ պու ինթիֆագ հուսուլէ կէլմիշ տիր։

Նաեէ Ֆրաեէ Բրէսէ զազէթասընըն ինֆատէսինէ կէօրէ, տիւդ տը Լիբթէնպէրկ Բէշթաեա վասըլ օլմուշ, վէ Ռուսիա, մէրգումու Պուլկարիսթանա բրէնս նասպ ինթմէք էֆքեարընտա պուլունտուղունտան, պունուն տախի պու սէյեահաթը պունա մէպնի իմիշ։

(Մուխպիրի մախսուսունտան Իսթանպօլ զազէթասընա եաղըլան մէքթուպտան պաղըյյէսի տիր։)

Վէլհասըլ թաամպիթի անճագ շուգուսուրու վար իտի քի, իւզէրինտէն սուտան պաշդա պիր չէյ իչմէտի։ Մըսթար բաշա հազրէթլէրի, սօֆու պիր Միւսլիման օլտուղունտան չարապ իչմէտիկի միսիլլու միսաֆիրլէրինէ տախի իչիրմէեօր։ Ֆէրիդ Ֆուատ բաշա վէ միրիլիվա Շաքիր բաշա սուֆրատա պիրլիքտէ պուլունմուշլար տըր։ Միւշարիլէյհիմա ըէք էյի Ֆրանսըզճա սէօյլէյիպ միւսթայիտ զաթլար տըր։ Մըսթար բաշա հազրէթլէրի կէրէք միւշարիլէյհիմա, վէ կէրէք Գոսթան բաշա, վէ քեաֆֆէյի էրզագ իյիդիրսընա վէ իրսալինէ մէմուր օլան Բակիւզ չէհպենտէրի Ցանիշ էֆէնտի հագգընտա տէրէճէյի Նիհանէտ էֆենիեէթի օլարագ, քէնտիլէրինտէն ըէք մէճմուն պուլունմուշ, վէ պունլար տախի տայիմա մուավէնէթինտէն կէրի տուրմամագտա պուլունմուշլար տըր։

Թաամտան սօնրա Շաքիր բաշա պիղէ էօնտէքի գարագոլարը կէզտիրտի Պազը մահէլլէրտէ Գարատաղլըը եալընըզ 800 մէթրօ ուզագտա պուլունուեօրլար։ Գարատաղլըլար ասաքիրի միւլիքեանէ միսիլլու թաշտան մամուլ մէթէրիսյէր արգասընտա պուլունուե ըլար։ Ամա սրրա թարաֆէյնտէն թիւֆէնքլէր աթըլըեօր։ Վէ խուսուսա սու ալընտըղը վագըթտա թիւֆէնքլէր զիեատէ աթըլըեօր. ֆագաթ նէէր Գարատաղլըլարտան զիեատէ Օսմանլըլարա եագքն օլտուղունտան, պունուն իչին Գարատաղլըլար տա զիեատէ թէլէֆ օլմագ թէհլիքէսինտէ տիրլեր։ Կիճէ սաաթ ալթըտա կէրի չէքիլմէք ալեամէթի օլան թըրանրէթա իշիտիլտի։ Վէ օլ վագըթ քեաֆֆէյի մուզիգալար չալընմաեա պաշլաեըպ, հէր պիր ֆասլ արասընտա ասաքիրի շահանէնին, «Ալլահ էքպէր» սէտասը իշիտիլիեօր իտի։ Եիկիրմի տէօրթ պին քիշի եէքավազ պու լաֆզը միւպարէքի սէօյլէմէքլէ սէտալարը տաղլարա աքս իյլեեէրէք ինանա ըէք զիեատէ թէէսիր իթմէքտէ իտի։

Պիր աղ վագըթ կէչտիքտէն սօնրա պիղ տախի իսթիրահաթա կիթտիք։ Ֆէրտասը սապահլաեըն եինէ պէօյլէ տուա վէ մուզիգա սէսլէրինտէն ուեանըպ, տէրհալ խըտմէթիմիզէ թայեին օլունան նէֆէրաթ չայ վէ բէքսիմաթ, վէ Նիքշիք էհալիսինին Մըսթար բաշաեա իրսալ իյլէտիյի ըէչէլ վէ թաթլըլարընը իթասբյա պիղէ էգրամ իթտիլէր։ Արթըգ պիղ տախի գալդըգ հէրքէս իլէ վէտա իյլեեէրէք Բակիւզաեա տօղրու ավտէթ իթտիք։

— Էրզրումտան Լա Թիւրքի դազէթասընա սթիտէքի մէքթուպ կէօնտէրիլմիշ տիր։

«Ինկիլիզ օրտուսունտան իքի պէօյիւք զապիթ չէհրիմիզէ վասըլ օլուպ, վալիի վիլաեէթ թարաֆընտան քէմալը հիւրմէթլէ գապուլ օլունմուշլար տըր։ Միւմիլէյհա իքի կիւն շէհրիմիզտէ իգամէթ իթտիքտէն սօնրա, բօսթա պարկիրլէրի իլէ Դարսա աղիմէթ իթտիլէր։ Հէր նէ գատար միւմկինլէյհանըն սէպէպսիզլիքտէ պիլինէմէտի իսէ տէ, պունունլա պէրաբեր, իշպու ուֆագ վուգուաթ, կէրէք պիլճիւմիզ Միւսլիման էհալիսինին վէ կէրէք պիլճիւմիզ տէվլէթի Ալիեէ սատրգ ասքէրլարընը մէճմունիյէթինի մուճիպ օլտու։ Քեաֆֆէմիզ տախի չունա թէէմին օլմուշուզ քի, տէվլէթի Ալիեէ իլէ Ռուսիա տէվլէթի պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վուգուինտէ, Ինկիլթէրրա տէվլէթի շիւրհէսիզ հիւքիմէթի սէնիյյէյ միւթթէֆիգ օլաճագ տըր։

Նոյեմբերին տէօրտունճիւ ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ, Ռուս գանչէլիերեասը գէվճէսինի իլէ շէհրիմիզտէ մուզիմ Ռուս շէհպենտէրինին մատամընը ալարագ աճէլէթէն ազիմէթինի կէօրէրէք, քեաֆֆէմիզ Ռուսիանըն տէվլէթի Ալիեէեէ գարշը իլանը հարպ իթմիշ օլտուղու իթթիֆաքընտա իտի։ Պունլարըն ազիմէթինտէն իքի սաաթ սօնրա, հիւքիմէթի սէնիեէ թարաֆընտան իքի մահ միւտատէթլէ պիր միւթարէքէ ագտինէ բույի մուավֆագաթ կէօսթէրիլմիշ օլտուղունա տայիր պիր թէլէկրաֆ վէրուտ իյլէտի։ Ռուսիա Շէհպենտէ՝ի մէզքիւր թէլէկրաֆը ասլ իյլէ՝ իյինտէ, պարկիրլէ ազիմէթ իյլէյիպ, ֆէրտասը կիւնիւ մէզքիւր եօլճուլարը կէրի կէթիրտի։ Պու հալին թօհաֆ եէրի շուրասը տըր քի՝ շէհրիմիզտէ պուլունան Ռուս թէպտարը շէհպենտէր տախի քէնտիլէրինի թէրք իյլէտի զանն իտէրէք, քեաֆֆէսի պիր գօրգու հիսս իյլէմիշլէր իսէ տէ, շէհպենտերին ավտէթի պու գօրգուեու պէր թարաֆ իյլէտի։»

— Օտէսատան սօն վարօրլա կէլէն եօլճուլարը ինֆատէլէրինէ կէօրէ, հիւքիմէթի մահէլլիեէլէր շէհրի մէզպուրտա պու սօն կիւնլէրտէ պիր թուզըմ թէտապիրի իհթիեաթիյեեէ թէշէպպիւս իյլէմիշլէր տիր։ Շէօյլէ քի, կէօմիւք ամպարլարը իլէ սայիր խուսուսի մաղազալարտա պուլունան քեաֆֆէյի թիւճճար էմթաաբ սահիլտէն գէրդ վէ՝ր պայիտէ նագլ օլունմուշ տուր։ Թէտարիքեաթը ասքէրիեէ քէմալը կէրմի իլէ տէվամ օլունմագտա վէ պիլճիւմէ իհթիեաթ ասքէրի մէնսուպ օլտուգլարը ալայլարա չաղրըլմագտա տըր։

Կէչէնկիրտէ Օտէսա չէհրինտէն 1 600 պարկիր թալէպ օլունուպ, պունլարտան էն էյիլէրինի մուհիմմաթը հարպիեէ նազլինէ թայեին օլունմուշտուր։ Լիմանտա տէնիզ լաղըմարը վազ օլունմուշ վէ պունլարը թուրթուշտուրմագ իւզրէ, գարատա պիր քէօշք տէրուենտէ պիր գրթա էլէքթրիք պաթարեասը պուլունուպ, մէզքիւր քէօշքտէ ագս իտիճի այնէսի պուլունան պիր նէվ գարանլըգ օտա մէվճուտ տուր։ Մէզքիւր պաթարեաեը գուլանմագա թայեին օլունան մէմուրուն էօնիւնտէ պէեաղ քեաղրարա մէսթուր պիր մասա պուլունուպ, իշպու մասանըն իւզէրինտէ լիմանըն վէ թօրբիլլէրին պուլունտուղու մահէլլէրին խարիթասը չըղըմըշ տըր։ Պինաէն ալէյհ, իշպու մէմուր լիմանտա պիր սէֆինէնին թօրբիլ իւդէրինտէ պուլունտուղունու կէօրտիւկի հալտէ, տէրհալ էլէքթրիք սէեալէսինի (հոսանք) տէնիզ լաղըմարընա նագլ իտէճէք տիր։ Ֆագաթ հալա տիւմանը վէ տէնիզ ֆուրթունալը օլտուղունտա, պու կիպի թօրբիլլէր մաթլուպա մուվաֆըգ սուրէթտէ իշ կէօրէմէզ, վէ իշթէ պու սէպէպտէն տօլաեը, պազը տիւէլի պահրիյե ԹԷԼԵՖՈՆԻ թապիր օլունան պիր նէվ թօրբիլլէր իսթիմալինի միւրէճճահ թուլթմուշլար տըր քի, սէֆինէնին կէչտիկի վագըթ պունլարա թօգունմասընտան քէնտի քէնտինէ աթէշ ալըրլար։ (Լ. Հէրըլ)

— Դասթամոնի վիլաեէթի հագգընտա ղաեէթ աղըր վուգուաթլարը միւպէյեին պիր չօղ շիքեաեէթլէր խապերի ալմաղտայըզ։ Պու շիքեաեէթլերին սաեբսը բէք ուզուն օլտուղունտան, սայմագտան սարֆը նազար իյլէրիզ։

Եալընըզ պիր թանէսինի պիլտիրէլմէ՝ քի, վիլաեէթէ ֆէնա թէէսիր իթմիշ տիր։ Շէօյլէ քի պիր կէնճ էրմէնի գըզընըն զաեէթ վահշիանէ սուրէթտէ պիր էրմէնի տէլիգանլըը թարաֆընտան պիքրի իզալէ իտիլմիշ տիր։ Իշպու ճինսաեէթին վուգուինտէն սօնրա, միւթթէհիմ միւթեաբըլգա խապէր վերիլմիշ իսէ տէ, միւսօնրա, հիւքիմէթի սէնիեէ թարաֆընտան իքի մահ միւտատէթլէ պիր միւթարէքէ ագտինէ բույի մուավֆագաթ կէօսթէրիլմիշ օլտուղունա տայիր պիր թէլէկրաֆ վէրուտ իյլէտի։ Ռուսիա Շէհպենտ՝ի մէզքիւր թէլէկրաֆը ասլ իյլէ՝ իյինտէ, պարկիրլէ ազիմէթ իյլէյիպ, ֆէրտասը կիւնիւ մէզքիւր եօլճուլարը կէրի կէթիրտի։ Պու հալին թօհաֆ եէրի շուրասը տըր քի՝ շէհրիմիզտէ պուլունան Ռուս թէպտարը շէհպենտէր տախի քէնտիլէրինի թէրք իյլէտի զանն իտէրէք, քեաֆֆէսի պիր գօրգու հիսս իյլէմիշլէր իսէ տէ, շէհպենտերին ավտէթի պու գօրգուեու պէր թարաֆ իյլէտի։»

— Օտէսատան սօն վարօրլա կէլէն եօլճուլարը ինֆատէլէրինէ կէօրէ, հիւքիմէթի մահէլլիեէլէր շէհրի մէզպուրտա պու սօն կիւնլէրտէ պիր թուզըմ թէտապիրի իհթիեաթիյեեէ թէշէպպիւս իյլէմիշլէր տիր։ Շէօյլէ քի, կէօմիւք ամպարլարը իլէ սայիր խուսուսի մաղազալարտա պուլունան քեաֆֆէյի թիւճճար էմթաաբ սահիլտէն գէրդ վէ՝ր պայիտէ նագլ օլունմուշ տուր։ Թէտարիքեաթը ասքէրիեէ քէմալը կէրմի իլէ տէվամ օլունմագտա վէ պիլճիւմէ իհթիեաթ ասքէրի մէնսուպ օլտուգլարը ալայլարա չաղրըլմագտա տըր։

Կէչէնկիրտէ Օտէսա չէհրինտէն 1 600 պարկիր թալէպ օլունուպ, պունլարտան էն էյիլէրինի մուհիմմաթը հարպիեէ նազլինէ թայեին օլունմուշտուր։ Լիմանտա տէնիզ լաղըմարը վազ օլունմուշ վէ պունլարը թուրթուշտուրմագ իւզրէ, գարատա պիր քէօշք տէրուենտէ պիր գրթա էլէքթրիք պաթարեասը պուլունուպ, մէզքիւր քէօշքտէ ագս իտիճի այնէսի պուլունան պիր նէվ գարանլըգ օտա մէվճուտ տուր։ Մէզքիւր պաթարեաեը գուլանմագա թայեին օլունան մէմուրուն էօնիւնտէ պէեաղ քեաղրարա մէսթուր պիր մասա պուլունուպ, իշպու մասանըն իւզէրինտէ լիմանըն վէ թօրբիլլէրին պուլունտուղու մահէլլէրին խարիթասը չըղըմըշ տըր։ Պինաէն ալէյհ, իշպու մէմուր լիմանտա պիր սէֆինէնին թօրբիլ իւդէրինտէ պուլունտուղունու կէօրտիւկի հալտէ, տէրհալ էլէքթրիք սէեալէսինի (հոսանք) տէնիզ լաղըմարընա նագլ իտէճէք տիր։ Ֆագաթ հալա տիւմանը վէ տէնիզ ֆուրթունալը օլտուղունտա, պու կիպի թօրբիլլէր մաթլուպա մուվաֆըգ սուրէթտէ իշ կէօրէմէզ, վէ իշթէ պու սէպէպտէն տօլաեը, պազը տիւէլի պահրիյե ԹԷԼԵՖՈՆԻ թապիր օլունան պիր նէվ թօրբիլլէր իսթիմալինի միւրէճճահ թուլթմուշլար տըր քի, սէֆինէնին կէչտիկի վագըթ պունլարա թօգունմասընտան քէնտի քէնտինէ աթէշ ալըրլար։ (Լ. Հէրըլ)

— Դասթամոնի վիլաեէթի հագգընտա ղաեէթ աղըր վուգուաթլարը միւպէյեին պիր չօղ շիքեաեէթլէր խապերի ալմաղտայըզ։ Պու շիքեաեէթլերին սաեբսը բէք ուզուն օլտուղունտան, սայմագտան սարֆը նազար իյլէրիզ։

Եալընըզ պիր թանէսինի պիլտիրէլմէ՝ քի, վիլաեէթէ ֆէնա թէէսիր իթմիշ տիր։ Շէօյլէ քի պիր կէնճ էրմէնի գըզընըն զաեէթ վահշիանէ սուրէթտէ պիր էրմէնի տէլիգանլըը թարաֆընտան պիքրի իզալէ իտիլմիշ տիր։ Իշպու ճինսաեէթին վուգուինտէն սօնրա, միւթթէհիմ միւթեաբըլգա խապէր վերիլմիշ իսէ տէ, միւ-

թէսարբբֆ մէրգումու ախշ ու կիրիֆթ իթտիրմէտիքտէն վէ քէֆիլինի ալմատրգտան պաշգա, սէրպէսթ պբրագմբշ օլտուղունտան, մէրգում տախի մէմլէքէթի թէրք իթմէքլիկէ վագբթ պուլմուշ տուր։

Թէքրար տէրիզ, վիլսեէթի մէզքիւրէ հագդբնտա տաեիմա շիքեաեէթ խապէրլէրի ալմագտաեբզ, վէ միւթէսարբբֆբ իսէ տաեիմա մէմուրիեէթինտէ պագի գալտբզբ ճիհէթլէ, շու շիքեաեէթլէր Պապը Ալիեէ վիրուտ իթմէտիկի զանբնա զահիպ օլմագտաեբզ։ Իմտի պու կիւն պու շիքեաեէթլէրին պիր աղբնը նէշը իտէլիմ։ Մէմուլ իտերիզ քի, զագէթամբզ ալէնէն շիքեաեէթի վագբալարբնը պիրտիրէմէեիպ տէ, էղիեէթ չէքմէքտէ օլանլարբն ճէսարէթսիզլիքլէրինէն եէրինի թութապիլճէք տիր։

Գասթամոնիէնին շիմտիքի միւթէսարբբֆբնբն մէմուրիեէթի պիր նիզամբզբզ օլուպ, պունու իշար իթմէք լազբմ տբր։

Միւթէսարբբֆբ միւմայիլէյհ, իւլէմաեի սապբգատան, վէ իտարէեի սապբգանբն սէվկիւլիւլէրինտէն, վէ իսմի Նաֆի էֆէնտի օլուպ, լաքին վալի օլմագ իչին լազբմ կէլէն մէսնէտի հայիզ պուլունմատբզբնտան, միւթէսարբբֆ մագամբնտա վէ կիւեա մուվագգաթ սուրէթիյլէ Գասթամոնիեէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Իտարէյի սապբգա, միւմայիլէյհ պիր քէրբէ օրաեա կիթտիքտէն վէ պիր վագբթ կէչտիքտէն սօնրա, իհթիմալ քի քէնտիսինէ լազբմ կէլէն միլքիեէ մէսնէտիյլէ վալիլիք իւնվանբնբ վիրմէքլիկի վատ էյլէմիշ տիր։ Հալ պու քի, իտարէեի մէզքիւրէ պու վատբնբ իճրա իթմէքլիկէ վագբթ պուլմատբզբնտան, եախսա տիկէր պիր սէպէպտէն, իշթէ պիր սէնէէեէ եագբն տբր միւթէսարբբֆբ միւմայիլէյհ հագդբ օլմատբզբ վէ նիզամբն խարիճինտէ իքթիսապ էյլէմիշ օլտուղու պիր մէմուրիեէթի սույի իսթիմալ էյլէմէքտէ տիր։ Պու գատարբնբ պէեան իթտիքտէն սօնրա, պիր տէվլէթի Ալիեէնին էն պիւյիւք վիլաեէթլէրինտէն պիրի, պիր միւթէսարբբֆբն թահթբ իտարէսինտէ պուլունմագ, վէ պու միւթէսարբբֆ քէնտինէ միւսալի օլան, վէ իհթիմալ քի քէնտիսինէ էյի իտարէեէ միւքթէտիր պուլունան տէօրթ միւթէսարբբֆլարա հիւքմ էյլէմէք ղարիպէսինի իչար էյլէմէքլիկէ օվ գատար հաճաթ վէօրիւլէմէզ զանն իտէրիզ։

Շու ֆէնա հալէ պիր նէթիճէ վիրիլճէէինի իւմիտ իտէրիզ։

(Խթանպոլ)

ԻԼԱՆԱԹ

Միւֆլիս Բարազ օղլու Տէյունիսին իֆլասբ հագդբնտա լազբմ կէլէն մուամէլաթբ դանունէյէ քեատիլէն իճրա օլունմուշ օլտուղունտան, միւֆլիսը մէրգումտէն ալաճագբ օլանլարբն միւֆլիս Բարաֆբնտան թէքլիֆ օլունան գօնգօրտաթ օնուն միւզաքէրէ վէ գարարլաշարբբլմասը իչին սալբ հալ զիրգատէնին օն սէքիզինէ վէ տօգսան իքի սէնէսի թբշբինի սանինին երկիրմի իքիսինէ թէսատիւֆ իտէն բազար իրթէսի կ'ունիւ սաաթ ալթբտան նի. հայէթ եէտիեէ գատար մահքէմէի թիճարէթին տէօրտիւնճիւ մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

Սբարմաչէթ Էֆրէնճ գահվէսի
Գբյյէ Գբյյէ
3620 1600
Եէմէն գահվէսի Հանեա սապօնու
Գբյյէ Գբյյէ
60 2800
Ալէա իւլ ալէա Մբսբբ բիբինճի Գբյյէ 500
Ալէա Մբսբբ բիբինճի » 8500

Մաթպախը ամիրէ իչին շէհրի լիւզումու օլան պալէատէ մուհարրէր իւլ ճինս վէլ մբգտար էրզագբն պիր սէնէէլիյի պիլ միւնագասա ալբնաճաղբնտան իթաեա թալիպ օլանլարբն խաղինէյի խասսա իտարէ մէճլիսինէ կէլմէլէրի։

—

Էրզրաքբ հիւմաեունտան Իճատիյէտէքի թարլա վէ թաշօճաղբ սալբ հալբ բուսի դասբմբ իպթիտասբնտան իթիպարէն, իչ սէնէ միւտտէթ վէ օն պէշ պին ղուրուշ պէտէլ իճարէ իլէ թալիպի իւզէրինտէ օլուպ, պունտան զիեատէեէ թութաճագլարբն իշպու թբշբինի սանինին օն իւչինճիւ ճիւմաա իրթէսի կիւնիւնէ գատար խազինէյի խասսա մէճլիս իտարէսինէ կէլմէլէրի։

9 թբշբինի սանի սէնէ 92

ՄԷՎՕՒՄ

Սապբգբ միսիլլիւ, պու տէֆտատաբի, Մ. Վ. Գասապեան, ասբլ Նօրվէճիա պալբգ եաղբնան կէթիրթմիշ օլմաղլէ, կէրէք չիչէ վէ կէրէք գբյեէ իլէ, Պաղչէ գարուսունտա Դարաղօլխանէ վէ ֆուրուն գարշբսբնտա վագբ քէնտի մաղազասբնտա, ղաեէթ ալէասբնտան սաթբլմագտա տբր։ Սօն վագբթլարտա պիր թագբմ հիյլէլի եաղլար սաթբլտբզբ իչին, միշթէրիերին տիդգաթբ լազբմէսի տավէթ օլունուր։

—

Պապը Ալի ճատտէսինտէ 70 նիւմէրօլու տիւքքեանտա օթուրուպ բրօթէսթօ, սէքվէսթրօ, վէ իթիրազ լայիհասբ իլէ տավաեէ միւթաալլիւգ մաարուզաթբ սայիրէ եազարագ հէրքէսի խօշնուտ իտէն քեաթիպ օ ճատտէտէ 26 նիւմէրօլու տիւքքեանա նագլ իթմիշ օլտուղու, բաղպէթլու միւշթէրիլէրինէ խապէր վէրիիր, միւմայիլէյհ տավա վէ քիթապէթճէ տախի էմապինէ ֆարիգ օլարագ, էհլիյէթլի օլտուզբնտան, եաղտբզբ շէյլէրտէն խօշնուտ գբլբնաճաղբ իլավէ օլունուր։

ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԵՐՔ
ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ
ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՅ
ՕՐԻՈՐԴ Փ. ԳԷՈՐԳԵԱՆ

Բնական պատմութեան սոյն փոքրիկ ծաղկեփունջը, ինչպէս կ'անուանէ Օրիորդ թարգմանիչը իւր ընծայագրին մէջ, ուսումնական խօսակցութիւն մէ, որով իմաստուն մայր մը իւր դեռահաս որդւոյ կ'աւանդէ բուսաբանութեան, կենդանաբանութեան, հանդաբանութեան և երկրաչափութեան տարրական ծանօթութիւնները այնպիսի դիւրընկալ և զուարճալի եղանակաւ մը, որ այն ծանօթութիւններն անջնջելի կերպով կը տպաւորուին տղայոց մտքին մէջ 'ի մատաղ հասակէ։

Մեր մէջ գիտութեան զարգացման պէտքն տրգէն իսկ ղղացուած ըլլալով, Օր. թարգմանիչը դասագրքի մը թարգմանութեան համար ասկէ աւելի լաւ ընտրութիւն մը, հետևաբար իւր ազգին ասկէ աւելի լաւ ծառայութիւն մը չէր կրնար ընել։

Գիրքը 128 երեսէ բաղկացեալ և 50էն աւելի պատկերներով զարդարեալ է։

Կը ծախսւի Եէնի-ճամի փողոց Զիլինկիրլէր ճատտէսի թիւ 8 Ս. Ղ. Եաղմաճեան գրատունը։

Գին 1 ֆրանք.

—

Խթանպօլտա Պալբգ բազարբնտա Նօ. 141.

1873 սէնէսի նոյ. 1 ինտէն իթիպարէն, թէրթիպի էվվէլ նամբ իլէ թարաֆբմբզտան թանղիմ օլունան հիսսէ սէնէտաթբնբն իւչ սէնէլիք վատէսի պիթմիշ օլուպ, վէ հիսսէտարանբն պիւյիւք գբսմբ քէնտի հիսսէլէրինի թէպտիլ իթմիշ օլտուղլարբնտան, խարիճատէ գալան հիսսէտարանբ, պու կիւնտէն պէտ իլէ, պու աեբն օն պէշինէ գատար, կէլիպ պագբյյէ գալմբշ օլան մահէյյէ թագօիսլէրինի թէտէյյէ իթմէլէրինի, վէ մուգապիլ օլարագ Ռումէլի տէմիր եօլու վէ Պիւյրէշթահվիլաթբ ասլիյէլէրինի ալմալարբնբ տավէթ իտէրիզ։

Պու միւտտէթ զարֆբնտա կէլմէյիպ տէ, սօնրա կէլէն հիսսէտարանբն պիր չէյ մանթուպ իթմէկէ հագդբ օլմատաճաղբնբ, վէ եէտինտէ պուլունան հիսսէ սէնէտաթբնբն մուաթթայ հիւքմինտէ պուլունաճաղբնբ տախի իլան իտէրիզ։

Ն. Գբկբլեան
Ե. Պալբեան
Ն. Թովմասեան

1876 նոյ. 5

—

Ֆրանսբզճա, Ինկիլիզճէ, Թալիանճա, Ալմանճա վէ Ռումճա լիսանլարտան պաշգա, Բիանօ տէրսի տախի վէրիր օլուպ, վէ միւթէպէր ֆամիլեատան պուլունան պիր Մատամզէլ, միւթէպէր ֆամիլեա խանէսինտէ մուալլիմլիք իթմէք արզուսինտէ պուլունտուղունան, իխթարլարբ իլան օլունուր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնչէնպիհ-բազարբնտա Նօ. 41 Իբսի խանբնտա

Հ. ՓԼԱՐՖԷԼՏ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱ

Հ. ՓԼԱՐՖԷՐՏԻՆ մաղազասբնտա, կէրէք պուրա վէ կէրէք էֆէնտի ֆօնտ. վէ սէհիմէրի սաթբն ալբնբր վէ սաթբլբր։

Իքրամիյէլի սէհիմէր վէ բբրօմէսէր սաթբլբր։ Ֆուրօնլար ըսգօնթօ իտիլիր։

Ցարրաֆիեէեէ տայիր հէր նէվի ախզ ու իթա իտիլիր։

Մէգքիւր մաղազատա սաթիտէքի քեաղբզլար տախի պուլունուր։

ԱՎՍԹՐԻԱՆԸՆ 1864 ՍԷՆԷՍԻ ԻՊԳՐԱՄԻԷԼԻ ԻՍԹԻԳՐԱՋ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՕՄԷՍԷԼԷՐԻ 1876 ալաֆրանկա ղեկտեմբեր 1 տէ չէքիլիպ, պիրինճի իգրամիէսի 200,000 ֆիորին տիր։

ՍԷԳՍՕՆԵԱՆԸՆ 90 ԸՆՃԸ ԲԻԱՆԳՕՍՈՒ

100,000 պիլէթ տէն 50,000 ի գալանբը Սեպտեմբեր հոկտեմբեր վէ Նոյեմբեր այլարբնտա չէքիլիպ, 500,000 վէ 300,000 վէ 200,000 վէ 150,000 վէ 100,000 վէ 50,000 վէ 30,000 մարք գալանբլար։

ԱՆԳԼԻԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCATIL INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԷՆԹԱՅԻ. Նոր Լոնդրա վէ էդինպուրգ եանղբն գէօրբ գէոֆէնէսը

		ԻՆԿ. Լբ.
Ասբլ սէրմաեէ		2,000000
Էքսթրա սէրմաեէ	50,000	
Եանղբն շիւպէսինտէն հասբլ օլմուշ իհթիեաթ ազճէսի	827238	1,077,2
Իքի սէնէսինտէ սաֆի քեարբ		803,746

NORTHERN ASSURANC COMPANY

ՆՕՐԹԸՐՆ Նոր Լոնդրա եանղբն գէօրբ գէոֆէնէսը

		ԻՆԿ. Լբ
Ասբլ սէրմաեէ		3,000,000
Էքսթրա սէրմաեէ	50,000	
Եանղբն շիւպէսինտէն հասբլ օլմուշ իհթիեաթ ազճէսի	315,000	465,000
Սաֆի քեարբ		313,364

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթասը իչին չօգ գալայբգ-ԼԷՇՄԻՇ աճէնթօսու նասպ օլունուշ օլուպ, եանկին սիկուրթասը իչին չօգ գալայբգար վիրէպիլիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւշթէրիլէրինէ, վէ իսթանպօլուն բաղղէթլու էհայիսինէ իլան իթմէէ միւսարաաթ իտէր։

Մէգքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ սիկուրթա եաթտուգլարբը էպնիյէլէրի, պէյնէլէրինտէ թագսիմ իսէճէքլէր տիր։ Եանղբն սիկուրթասը իչին վիրտիգլերի գալայբգար իլէ պիր չօգ իշ եարմաեա միւթէտիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Խթանպօլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլէրտէ էպնիյէ սիկուրթաեա թութաճագ տբր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հգբնագտա մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին, Գալաթատա Կբլավանի-խաբնտա 3 նիւմէրօ մաղազաեա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

Մէգքիւր գումբանեալարբն աճէնթօսու
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ